

etz-I[®] INSTRUKCJA OBSŁUGI

Młynek ręczny o wysokiej precyzji do mielenia całych, palonych ziaren kawy



Dziękujemy za wybór naszego Młynka do Kawy **etz-I**, innowacyjnego młynka ręcznego ułatwiającego ręczne mielenie nie tylko w zakresie obsługi i regulacji.

Otwórz pudełko i ostrożnie wyciągnij młynek. Pamiętaj o sprawdzeniu zawartości opakowania przed przygotowaniem młynka do pracy. Aby rozpocząć pracę, postępuj zgodnie z naszymi instrukcjami i zdjęciami. Aby wyczyścić młynek, użyj miękkiej szmatki i/lub szczotki. Nie należy czyścić żaren wodą, a także należy unikać dotykania ich mokrymi palcami.

Aby uzyskać więcej informacji, zapraszamy do odwiedzenia naszej strony internetowej (Polityka gwarancyjna - patrz „Dobrze wiedzieć”).

DZIĘKUJEMY – ŻYCZYMY PRZYJEMNEGO KORZYSTANIA Z MŁYNKA!!



Części młynka

- 1 Korpus młynka (obudowa) z korbą
- 2 Pokrywa (mocowana magnetycznie)
- 3 Pierścień regulacyjny z uchwytem stożkowym i żarnem stożkowym
- 4 Magnetyczny kubek zbierający

Specyfikacje

Rozmiar żarna:	32 mm (średnica żarna stożkowego)
Żarna :	Utwardzona stal (62 HRC)
Waga :	805 g (regularna), 685 g (cięcie)
Średnica :	55 mm (regularna), 47 mm (cięcie)
Kubek zbierający:	60 mm średnica zewnętrzna / 55 mm otwarcie
Wysokość :	225 mm (uchwyt schowany)
Korpus (obudowa):	Aluminium anodowane
Elementy ruchome:	Polimery wzmocnione włóknem (FRP)

etz-1® ROZPOCZĘCIE



Rys. 1



Rys. 2



Rys. 3



Rys. 4



Rys. 5

Rys. 5



Rys. 6

Rys. 7

KORBA

Wyciągnąć korbę (rys. 1) w kierunku pionowym. Naciskać na nią poziomo (rys. 3) aż do zatrzaśnięcia.

REGULACJA

Regulacja (rys. 2) składa się z 88 lekko stopniowanych przyrostów (0,02 mm), oznaczonych od 1 do 23.

Aby dopasować ustawienie młynka, należy odpowiednio przesunąć czarny pierścień między GRUBOZIARNISTY (ustawienie 23) i DROBNOZIARNISTY (ustawienie 1) (uwagać na linię oznaczenia).

Polecane ustawienia

Espresso:	3-7
Filtr:	9-13
Punkt odniesienia :	1

MIELENIE

Aby napełnić pojemnik ziarnami, należy docisnąć pokrywę (rys. 4 i 5) i zdjąć ją. Dodać ziarna (rys. 6, ok. 30 g), założyć pokrywę i lekko przesunąć, aż do zatrzaśnięcia.

Aby zmielić, należy obrócić korbę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (=CCW, patrz rys. 3).

Uwaga na magnetyczne mocowanie wychwytywacza.

Ergonomiczny uchwyt do trzymania 3 palcami (uwaga na wgłębienie dla kciuka, palca wskazującego i środkowego).

CZYSZCZENIE

Przekręcić czarny pierścień (=pierścień regulacyjny, rys. 2) w lewo (oznaczenie powinno być zgodne ze strzałką, rys. 6). Pociągnąć w dół i wyciągnąć (jeśli jest ciasno, należy postępować zgodnie z instrukcjami na następnej stronie).

Wyczyścić szczotką uchwyt stożkowy i żarna, a następnie złożyć w odwrotnej kolejności przed przesunięciem czarnego pierścienia w prawo / z powrotem do części stopniowanej lub ustawienia początkowego.

Prosimy również o zapoznanie się z bardziej szczegółowymi instrukcjami na kolejnej stronie.

ETZINGER AG

Wirtschaftspark 44

FL-9492 ESCHEN

Tel.: +423 375 8383 - www.etzinger-ag.com

E-mail: support@etzinger-ag.com

ATTENTION / ACHTUNG/ UWAGA

Nie wolno mielić w sekcji DO NOT GRIND (rys. 6). Przekręcenie regulacji poza tę sekcję spowoduje oddzielenie obudowy młynka od pierścienia regulacyjnego.

etz-1® Demontaż i czyszczenie



1. Zdjąć magnetycznie zamocowany kubek zbierający poprzez delikatne pociąganie w dół, obrócić
2. Dolna strona kubka zbierającego może być teraz użyta jako narzędzie
3. Umieścić dolną stronę kubka w pierścieniu regulacyjnym i upewnić się, że jest on zazębiany
4. Po zazębianiu, należy lekko poruszyć kubkiem w przód i w tył, aby uwolnić resztki zmielonej kawy z wnętrza
5. Obrócić kubek zbierający z pierścieniem regulacyjnym w lewo (w stosunku do COARSE). Należy upewnić się, aby oznaczenie było zgodne ze strzałką przed zdjęciem pierścienia regulacyjnego
6. Wyczyścić szczotką uchwyt stożkowy i żarno stożkowe. Wyczyścić żarno pierścieniowe przymocowane do młynka
7. Ponownie ustawić regulację z uchwytem stożkowym i żarnem stożkowym na wskazanej strzałce (upewnić się, że strzałka i oznaczenie są w jednej linii). Wyżłobienie musi się prawidłowo zazębić, zanim będzie można nacisnąć pierścień regulacyjny i przesunąć go w prawo, z powrotem do części stopniowanej lub ustawienia początkowego



Jak prawidłowo trzymać uchwyt

ETZINGER AG
Wirtschaftspark 44
FL-9492 ESCHEN

Tel.: +423 375 8383
Strona internetowa: www.etzinger-ag.com
E-mail: support@etzinger-ag.com

etz-1[®] WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

Należy uważnie przeczytać instrukcje zawarte w tej książeczce, jak również informacje zamieszczone poniżej. Zawierają one ważne informacje na temat bezpieczeństwa pracy z tym młynkiem. Proszę zachować te instrukcje do wykorzystania w przyszłości.

- ✓ **Używać młynka tylko zgodnie z jego przeznaczeniem - do mielenia całych ziaren kawy palonej.**
- ✓ Młyneczek ten może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat i powyżej oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub osoby nie posiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli otrzymały one nadzór lub instrukcję dotyczącą bezpiecznego użytkowania młynka i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- ✓ Niewłaściwe i niedbałe obchodzenie się z elementami opakowania o ostrych krawędziach może prowadzić do obrażeń i może być niebezpieczne. Elementy opakowania należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, osób o ograniczonej sprawności fizycznej, umysłowych i/lub sensorycznych oraz zwierząt domowych.
- ✓ Należy pamiętać, aby dzieci nie bawiły się młynkiem ręcznym, jego częściami lub opakowaniem. Dzieci mogą się zaplątać lub udusić podczas zabawy.
- ✓ Nigdy nie należy używać nieodpowiednich przedmiotów (sztućców, nożyczek, igieł itp.) do czyszczenia młynka ręcznego lub usuwania ziaren kawy/fusów.
- ✓ Unikać kontaktu żaren z wodą (rdza), nie myć żaren ani młynka w zmywarce, nie używać chemikaliów ani agresywnych środków czyszczących do czyszczenia młynka, sprawdzić, czy nie ma obcych przedmiotów przed mieleniem, aby uniknąć uszkodzenia żaren.
- ✓ Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru osoby wykwalifikowanej. Prace konserwacyjne i naprawcze mogą być wykonywane tylko przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub osoby wykwalifikowane.
- ✓ Bezpieczne materiały: wszystkie materiały użyte do produkcji i montażu produktów **etzing**[®] i mające kontakt z kawą nie spowodują, bezpośrednio lub pośrednio, że staną się one składnikiem lub w inny sposób wpłyną na właściwości żywności.

Informacje o gwarancji dla krajów UE / Szwajcarii i Liechtensteinu

Gwarancja na młynki do kawy zakupione od firmy Etzinger AG obejmuje okres **24 miesięcy (krajowa) / 12 miesięcy (handlowa)** od daty zakupu zgodnie z dyrektywami UE. Niniejsza gwarancja obejmuje wszelkie uszkodzenia materiału i obróbki i nie ma zastosowania w przypadku nieprawidłowej obsługi, nieprawidłowego czyszczenia, niewłaściwego użytkowania, normalnego zużycia, niedokładności przy wprowadzaniu ustawień, ciał obcych w ziarnach (kamienie, śruby, części plastikowe itp.), jak również w przypadku użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem, tj. mielenia pełnych, palonych ziaren kawy.

W przypadku uchybień w ramach obowiązku gwarancyjnego należy skontaktować się ze sprzedawcą lub wysłać do nas e-mail na support@etzinger-ag.com albo zadzwonić na nr tel. +423 3758383.

Gwarancja międzynarodowa

Gwarancja, serwis i konserwacja we wszystkich krajach poza Szwajcarią, Liechtensteinem i UE lub w krajach, w których działają autoryzowani dealerzy, leżą w gestii autoryzowanego dealera, u którego zakupiono urządzenie. Aby znaleźć najbliższego sprzedawcę, należy skontaktować się z nami za pośrednictwem poczty elektronicznej na support@etzinger-ag.com.